



# Nachrichten

der Kurgemeinde Bad Schönau

[www.badschoenau.at](http://www.badschoenau.at)

## Nr. 142 – März 2017 – 1/2017



### Aus dem Inhalt:

1. Aus dem Gemeinderat
2. Wildbachbegehung
3. Bad Schönauer Dorfadvent
4. Homepage „NEU“
5. Stallhaltungspflicht für Hausgeflügel
6. Kindergarten
7. Spielegruppe Bad Schönau
8. Kurzmitteilungen
9. Freiwillige Feuerwehr Bad Schönau
10. UTC Bad Schönau
11. Verein Bad Schönau – Schön und Aktiv

*Impressum: Medieninhaber, Herausgeber und Redaktion:*  
Kurgemeinde 2853 Bad Schönau, Kurhausstraße 8, Tel.: 02646/8284 Fax DW 10  
gemeinde@bad-schoenau.gv.at, www.badschoenau.at

*Parteienverkehr:*  
Mo. – Fr. 08.00 – 12.00 Uhr, Di. und Fr. auch von 13.00 bis 16.00 Uhr

*Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Ferdinand Schwarz.*

*Layout: Irene Ungerböck*  
*Verlag, Herstellung und Druck: Werbe-, Druck-, und Verlagshaus Alois Mayrhofer e.U.*  
Hauptplatz 27, 2860 Kirchschlag, www.mayrhofer.co.at

## Liebe Bad Schönauerinnen und Bad Schönauer!



Wie alle Jahre, darf ich Ihnen in der ersten Ausgabe unserer Gemeindezeitung das Ergebnis des Rechnungsabschlusses zur Kenntnis bringen. Wie Sie daraus ersehen, war es uns auch im Jahr 2016 möglich, ein ausgezeichnetes Ergebnis zu erzielen. Wir verfügen damit über ausreichend Spielraum, um über den „ordentlichen“ Betrieb hinaus auch einige außerordentliche Projekte umzusetzen. Für eine in Zukunft vermutlich erforderliche Erweiterung unseres Kindergartens konnte eine weitere Anspannung vorgenommen werden. Ein weiterer Teil der örtlichen Straßenbeleuchtung wurde auf die energiesparende LED Technik umgestellt, Güterwege saniert, sowie Wasserversorgungs- und Abwasserbeseitigungsanlage in der Sonnenstraße errichtet. Auch war es uns möglich, ein Grundstück (rd. 4.500 m<sup>2</sup>) im unmittelbaren Ortszentrum von Bad Schönau anzukaufen.

Sicherlich werden sich manche fragen, wie diese Fläche in Zukunft genutzt werden könne. Und diese Überlegung führt mich zum nächsten, und für unsere Bedeutung als Kurgemeinde sehr wichtigen Thema, nämlich dem Thema der zukünftigen touristischen Profilierung.

Allgemeine Tendenzen im Gesundheitsbereich haben schon in den vergangenen Jahren zu einer eher stagnierenden Entwicklung im Kurwesen geführt. Die Bedeutung von natürlichen und örtlich gebundenen Heilvorkommen, wie unsere Mineralwasser- und Kohlensäurequelle eines ist, wird zunehmend in den Hintergrund gedrängt. Damit droht für Kurorte wie Bad Schönau eine vermehrte Austauschbarkeit. Unser einzigartiges Angebot – das über viele Jahre die Grundlage der gesundheitstouristischen Entwicklung bildete – verfügt nicht mehr über den einstigen Stellenwert. Es ist daher heute dringlich erforderlich, diesen Tendenzen entgegen zu wirken. Es muss vermehrt wieder Bewusstsein für die Bedeutung unseres Heilwassers und unseres natürlichen Kohlensäuregases geschaffen und die ausgezeichnete Wirkung auf die menschliche Gesundheit aufgezeigt werden.

Zur Erreichung dieses Zieles wurden in den vergangenen Monaten gemeinsam mit Vertretern der örtlichen Gesundheitsbetriebe 3 Arbeitssitzungen, unter der Leitung eines renommierten Tourismusberaters, durchgeführt. Gemeinsam wurden Schlüsselprojekte erarbeitet. Das bedeutendste davon sieht eine bauliche Einrichtung vor, in der in mehreren Stationen und auf zeitgemäße, multivisuelle Art, Bewusstsein für die hervorragende Wirksamkeit unseres natürlichen Heilmittels geschaffen werden soll. In den kommenden Wochen werden dazu weitere Workshops mit Inszenierungsprofis stattfinden. Bis zum Sommer sollte ein Bespielungs- und Raumkonzept sowie eine Wirtschaftlichkeitsberechnung vorliegen. Dieses Zukunftsprojekt könnte mit Sicherheit ein sehr attraktives Angebot, besonders auch für Besucher und Ausflügler, darstellen und zu einer Bereicherung des örtlichen Angebotes führen.

Auch möchte ich es nicht versäumen, Ihnen zu berichten, dass am Gründonnerstag, den 13. April, die beliebte ORF-Fernsehsendung „Guten Morgen Österreich“ live aus Bad Schönau übertragen wird. Ich möchte Sie alle einladen, ab 6 Uhr früh am Friedrichsplatz vorbei zu kommen um persönlich zu erleben, wie so eine Fernsehsendung entsteht. Als Gäste werden erwartet: Trixi Schuba, Prof. Roland Girtler, Sciencebuster Werner Gruber, Radprofi Hermann Pernsteiner und Folke Tegethoff.

Abschließend möchte ich mich auch heute wieder sehr herzlich bei allen Mitgliedern des Gemeinderates, der politischen Fraktionen, der Gemeindeverwaltung sowie bei allen, die in irgendeiner Weise zur guten Entwicklung unserer Gemeinde beitragen sehr herzlich für die gute und konstruktive Zusammenarbeit bedanken.

Ihr Bürgermeister



# 1. Aus dem Gemeinderat

## Sitzung des Gemeinderates am 02. März 2017

### Genehmigung des Rechnungsabschlusses 2016

Der Rechnungsabschluss ist in der Zeit vom 15.02.2017 bis 01.03.2017 zur öffentlichen Einsicht aufgelegt. Es kann berichtet werden, dass im Rechnungsabschluss (Gesamthaushalt) ein Überschuss in der Höhe von € 814.750,73 ausgewiesen ist. Die Genehmigung erfolgte einstimmig.

Nachfolgend einige Zahlen im Detail:

Ordentlicher Haushalt	Einnahmen		Ausgaben	
	2016	2015	2016	2015
Vetretungskörper und allg.Verw.	€ 20.426,24	€ 31.156,72	€ 244.929,06	€ 250.871,93
Öffentl.Ordnung und Sicherheit	€ 3.703,54	€ 4.691,70	€ 24.503,67	€ 18.752,17
Unterr.,Erziehung,Sport,Wissens.	€ 8.936,57	€ 17.339,12	€ 250.667,71	€ 260.096,06
Kunst,Kultur und Kultur	€ 22.153,00	€ 21.989,10	€ 62.166,29	€ 58.587,39
Soz.Wohlf. U. Wohnbaufördg.	€ -	€ -	€ 215.952,43	€ 238.041,46
Gesundheit	€ 5.836,80	€ 887,00	€ 257.410,91	€ 267.789,96
Straßen- u. Wasserbau,Verkehr	€ -	€ -	€ 28.806,59	€ 29.979,36
Wirtschaftsförderung	€ 68.401,71	€ 80.988,00	€ 268.660,23	€ 320.363,91
Dienstleistung	€ 965.708,68	€ 766.519,76	€ 875.566,23	€ 849.957,42
Finanzwirtschaft	€ 1.681.929,05	€ 1.741.610,28	€ 661.557,85	€ 177.355,81
<b>Jahressummen</b>	<b>€ 2.777.095,59</b>	<b>€ 2.665.181,68</b>	<b>€ 2.890.220,97</b>	<b>€ 2.471.795,47</b>
<b>ÜS/Abgang laufendes Jahr</b>	<b>-€ 113.125,38</b>	<b>€ 193.386,21</b>		
Überschuss Vorjahr	€ 909.244,29	€ 715.858,08		
<b>Gesamt inkl. Überschüsse</b>	<b>€ 3.686.339,88</b>	<b>€ 3.381.039,76</b>	<b>€ 2.890.220,97</b>	<b>€ 2.471.795,47</b>
<b>Jahresergebnis OH (=Überschuss)</b>	<b>€ 796.118,91</b>	<b>€ 909.244,29</b>		

### **Außerordentlicher Haushalt:**

<b>Ergebnis Vorjahr</b>	€ 72.702,03	-€ 106.258,35		
<b>Jahressummen</b>	€ 573.138,86	€ 463.772,95	€ 627.209,07	€ 284.812,57
<b>Gesamtrechnungsergebnis</b>	€ 4.332.180,77	€ 3.738.554,36	€ 3.517.430,04	€ 2.756.608,04
<b>Überschuss Gesamt</b>	€ 814.750,73	€ 981.946,32		

### **Einige wichtige Einnahmen und Ausgaben im Detail**

	Einnahmen		Ausgaben	
	2016	2015	2016	2015
Wasserversorgung	€ 183.042,04	€ 185.351,40	€ 190.082,26	€ 177.978,08
Abwasserbeseitigung	€ 429.704,25	€ 450.546,25	€ 443.881,06	€ 403.147,47
Müllbeseitigung	€ 108.626,81	€ 113.972,38	€ 99.523,14	€ 99.341,78
Ertragsanteile	€ 672.872,13	€ 649.020,25		
Grundsteuer A+B	€ 134.956,33	€ 145.927,13		
Kommunalsteuer	€ 618.460,74	€ 618.486,39		
Aufschließungsbeiträge	€ 32.067,86	€ 25.280,60		
Nächtigungstaxe u. Int.Beiträge	€ 191.398,92	€ 198.256,40		
Ersatz Nächtigungstaxe NÖLR	€ 68.401,71	€ 73.680,00		
Schulumlagen			€ 111.017,26	€ 111.726,48

Berufschülerhaltungsbeitrag			€ 39.360,00	€ 52.360,00
laufender Kindergartenbetrieb	€ 8.936,57	€ 17.339,12	€ 98.240,16	€ 94.361,69
Musikschule	€ 22.153,00	€ 21.989,10	€ 52.908,72	€ 51.670,00
Sozialhilfeumlage, Mindestsicherung			€ 190.605,27	€ 210.608,77
Jugendwohlfahrtsumlage			€ 23.995,40	€ 24.840,92
Förd. E-Mobil,LIMA, Klimaschutz	€ 5.836,80		€ 985,30	€ 5.934,44
NÖKAS (NÖ Krankenanstalten)			€ 246.476,57	€ 253.582,34
Winterdienst			€ 4.632,08	€ 11.801,81
Besamungszuschuss			€ 8.676,00	€ 8.208,00
Tourismusangelegenheiten inkl. Personal			€ 259.984,23	€ 312.155,91
Straßenbeleuchtung, Strom			€ 11.971,48	€ 7.140,01
Zuführung an ausserord.HH			€ 414.086,38	€ 144.399,43
<b>Ausserordentliche Vorhaben</b>				
<b>Kindergarten</b>				
Ansparung für evtl. Erweiterung	€ 195.600,00			
<b>Gemeindestraßen</b>				
Erlenbachbegleitweg			€ 4.301,11	
Straßenbeleuchtung LED			€ 38.948,70	€ 26.489,25
Sonnenstraße			€ 46.233,45	€ 57.761,67
Geländer Hauptstraße			€ 14.619,92	
<b>Hochwasserschutz Königsberg</b>			€ 496,80	€ 1.229,10
<b>Güterwegsanie rung:</b>				
Schützenk., Leitenv., Maierhöfen			€ 29.709,58	€ 20.191,48
<b>Grundankauf:</b>				
Liegenschaft Erlenbachg. 4			€ 292.880,00	
<b>WVA BA06:</b>				
Arbeiten Sonnenstraße			€ 52.882,64	
<b>ABA BA06:</b>				
Arbeiten Sonnenstraße			€ 135.984,39	
<b>Personalkosten (ohne GR und Pensionisten):</b>				
%-Anteil zu Ausgaben OH			15,19%	14,95%
<b>Schulden</b>				
Wasser,Kanal,Müll,Wohnbau*			€ 1.886.970,10	€ 2.103.888,57
Kindergarten**			€ 235.460,72	€ 249.960,41
Gesamt Schulden			€ 2.122.430,82	€ 2.353.848,98

\*sind durch Gebühren gedeckt

\*\*müssen vom laufenden Betrieb gedeckt werden

Voranschlag und Rechnungsabschluss sind auch auf unserer Homepage [www.badschoenau.at](http://www.badschoenau.at) unter dem Menüpunkt „Bürgerservice, Gemeindeamt – Offener Haushalt“ veröffentlicht!

**Tourismusgesellschaft Bad Schönau GmbH –  
geprüfter Jahresabschluss 2015 und Lagebericht  
2015 – Kenntnisnahme.**

Bgm. Schwarz berichtet, dass gemäß § 68a der NÖ Gemeindeordnung 1973 Gemeinden dafür zu sorgen haben, dass ausgegliederte Unternehmungen mit eigener Rechtspersönlichkeit, die unter beherrschendem Einfluss einer oder mehrerer Gemeinden

stehen – in unserem Fall tritt das auf die Tourismusgesellschaft Bad Schönau GmbH zu – einen Jahresabschluss und einen Lagebericht nach den §§ 222 ff Unternehmensgesetzbuch (UGB), dRGI. S. 219/1897, idF BGBl. I Nr. 111/2010, erstellen und die Eigenkapitalquote und die fiktive Schuldentilgungsdauer nach den §§ 23 und 24 des Unterneh-

mensreorganisationsgesetz (URG), BGBl. I Nr.114/1997, idF BGBl. I Nr. 58/2010, ermitteln.

Mit der Durchführung dieser gesetzlichen Vorgaben wurde die Wiedeschitz Wirtschaftsprüfung GmbH, 2700 Wr. Neustadt, betraut.

Von der Wiedeschitz Wirtschaftsprüfung GmbH liegt ein Bericht über die Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2015 der Tourismusgesellschaft Bad Schönau vor. Nachfolgend bringt der Vorsitzende den uneingeschränkten Bestätigungsvermerk samt positivem Prüfungsurteil den Anwesenden zur Kenntnis.

### Änderung der Verordnung über die Erhebung einer Gebrauchsabgabe.

Der Vorsitzende berichtet, dass die Tarife über das Ausmaß der Gebrauchsabgabe an die Änderung der Verbraucherpreise angepasst wurden. Am 29.11.2016 wurde mit LGBl. Nr. 83/2016 der NÖ Gebrauchsabgabentarif 2017 mit Wirksamkeit ab 1. Jänner 2017 kundgemacht.

Um die neuen Tarife bei der Vorschreibung der Gebrauchsabgabe rechtens anwenden zu können, muss die derzeitige aktuelle Verordnung der Gemeinde Bad Schönau vom 13.12.2010 neu beschlossen werden.

Bei dieser Verordnung handelt es sich um eine Abgabe, die für den Gebrauch von öffentlichem Grund in der Gemeinde einschließlich seines Untergrundes und des darüber befindlichen Luftraumes eingehoben wird, nachdem eine Gebrauchserlaubnis eingeholt und erteilt wurde, wenn der Gebrauch über die widmungsmäßigen Zwecke dieser Fläche hinausgeht. Grundlage für die Einhebung sind verschiedene Tarife pro Gebrauchsart.

### Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat möge nachstehende

### **Verordnung über die Erhebung einer Gebrauchsabgabe**

beschließen:

#### § 1

*Für den über den widmungsmäßigen Zweck hinausgehenden Gebrauch von öffentlichem Grund in der Gemeinde wird eine **Gebrauchsabgabe** nach den Bestimmungen des NÖ Gebrauchsabgabegesetzes 1973, LGBl. 3700, in der derzeit geltenden Fassung, in Verbindung mit dem NÖ Gebrauchsabgabentarif 2017, LGBl. Nr. 83/2016, wie folgt eingehoben:*

#### § 2

*Die Gebrauchsabgabe ist von allen Gebrauchsarten des Tarifes des NÖ Gebrauchsabgabegesetzes 1973 (NÖ Gebrauchsabgabentarif 2017) mit den dort angeführten Höchstsätzen zu entrichten.*

**Abweichend von den Höchstarifen setzt der Gemeinderat folgende Tarife fest:**

### **Tarif 1:**

*Für die Lagerung von Baustoffen und Schutt sowie für die Aufstellung von Baugeräten, Gerüsten, Container, Lademuellen, Bauhütten und dergleichen, für mehr als drei Tage*

- je angefangenen fünf m<sup>2</sup> der bewilligten Fläche € 2,30
- für einen Monat mindestens aber € 13,50

### **Tarif 2:**

*Für Vorgärten (Aufstellung von Tischen, Stühlen u.ä., sogenannte Schanigärten) vor Geschäftslokalen aller Art*

- je angefangenen zehn m<sup>2</sup> der bewilligten Fläche und je begonnenem Monat höchstens € 33,50

*Die Einfriedung (Geländer, Gitter, Abschlusswand, Zierpflanzen usw.) ist innerhalb der bewilligten Vorgartenfläche aufzustellen. Beleuchtungskörper innerhalb der Einfriedung, die weder mit dem Gebäude noch mit dem Gehsteig fest verbunden sind und nicht über die bewilligte Vorgartenfläche hinausragen, sind abgabefrei.*

#### § 3

*Diese Verordnung tritt mit dem Monatsersten, der dem Ablauf der Kundmachungsfrist zunächst folgt, in Kraft.*

**Beschluss:** Der Antrag wird angenommen.

**Abstimmungsergebnis:** Einstimmig.

## 2. Wildbachbegehung

Ein ganz großes Thema für die Gemeinde und für Anrainer an den Bächen im Gemeindegebiet ist, Schäden durch Starkregenereignisse zu minimieren. Jede **Gemeinde** ist laut § 101 Forstgesetz 1975 verpflichtet, die **Bäche** und deren Zuflüsse einmal jährlich nach der Schneeschmelze zu **begehen**.

Das bedeutet, dass **nicht** die „Wildbach“ für die Beseitigung von Schäden und Missständen im Bereich von Bächen **zuständig** ist, sondern die jeweiligen **Grundeigentümer**.

Unser **Gemeindemitarbeiter**, Herr **Gottfried Dopler**, hat die Ausbildung zum **Wildbachaufseher** abgelegt und wird die **Bäche** in der Gemeinde Bad Schönau ab **Anfang April** begehen.

Dabei werden alle Schäden an Verbauungen, Ablagerungen, Totholz etc. genau aufgezeichnet und mittels Fotos dokumentiert. Siloballen, Komposter, Holz etc. darf keinesfalls im Einzugs- bzw. Überschwemmungsbereich eines Baches gelagert werden. Schnittgut, Rasenschnitt, Baum- und Strauchschnitt darf auf keinen Fall in Bächen entsorgt werden. Bei Starkregenereignissen, wie sie in den letzten Jahren vermehrt festzustellen waren, gelangen Materialien ins Wasser, und führen in weiterer Folge zu **Verkläuerungen** und zu **starken Schäden an Häusern, Brücken, Straßen** etc.

Die Gemeinde hat die **Verursacher** dieser Miss-

stände darüber zu verständigen und – in letzter Konsequenz - per Bescheid die **Beseitigung dieser Misstände aufzutragen**.

Es ergeht daher die große **Bitte** an Sie, sehr geehrte Gemeindegewerinnen und Gemeindegewer, machen Sie immer wieder einen Blick auf die Bäche, die bei Ihnen vorbeifließen, **beseitigen Sie im Vorfeld schon gewisse Mängel**. Die Gemeinde hat über die gesetzten Maßnahmen die Behörde zu informieren. Vollzugsorgan ist die Fachabteilung Forstwesen bei der Bezirkshauptmannschaft Wr. Neustadt.

Nur gemeinsam bekommen wir das in den Griff. Niemand möchte vermeidbare Schäden aufarbeiten müssen. Vielen Dank für Ihre Mithilfe!

#### **Nachfolgend noch ein Auszug aus dem Forstgesetz:**

*(6) Jede Gemeinde, durch deren Gebiet ein Wildbach fließt, ist verpflichtet, diesen samt Zuflüssen innerhalb der in ihrem Gebiet gelegenen Strecken jährlich mindestens einmal, und zwar tunlichst im Frühjahr nach der Schneeschmelze, begehen zu lassen und dies der Behörde mindestens zwei Wochen vorher anzuzeigen. Die Beseitigung vorgefundener Übelstände, wie insbesondere das Vorhandensein von Holz oder anderen den Wasserlauf hemmenden Gegenständen, ist sofort zu veranlassen. Über das Ergebnis der Begehung, über allfällige Veranlassungen und über deren Erfolg hat die Gemeinde der Behörde zu berichten.*

## 3. Bad Schönauer Dorfadvent

Bei der **Dorfadvent-Sitzung** am 31. Jänner 2017 konnte Petra Weber wieder über ein äußerst positives Ergebnis berichten, es wurden **€ 3.715,00** gesammelt und an den Pfarrgemeinderat zur Renovierung des Pfarrhof-Daches überreicht.



Ein großes Dankeschön an alle Beteiligten, an die ehrenamtlichen Helfer, an die Betriebe und Vereine sowie an die Sponsoren, an die fleißigen Dekorateurinnen und natürlich auch an die Volks- und Musikschule sowie an alle Musiker und Musikerinnen.

Viele Besucher strömten am 17. Dezember zur Wehrkirche, um das historische Ambiente, die wunderschöne Dekoration, die Darbietungen und das umfangreiche Angebot der Stände zu genießen. Leider machte uns der Sturm einen Strich durch die Rechnung, sodass wir abrechnen bzw. improvisieren mussten.

Jedoch haben diesmal einige Neurungen den Dorf-advent derart bereichert, dass wir an die Erfolge der Vorjahre beinahe anschließen konnten. Das Weihnachtskonzert der Mooskirchner erfreute sehr viele Besucher und die Märchenwanderung der Spielgruppe musste wegen des großen Erfolges sogar wiederholt werden.

Das ehrenamtliche Dorf-advent-Team hat bei der Sitzung weiters beschlossen, den Ankauf einer Beschattung für den Spielplatz sowie die Anschaffung eines Laien DEFIS zu unterstützen. Ein Teil des Geldes soll am Konto bleiben, falls eine Familie in der Pfarre unschuldig in Not gerät.

Nachdem der Advent im heurigen Jahr sehr kurz sein wird, wurde noch kein Termin für 2017 festgelegt. Die Weiterentwicklung des Dorf-advents wird in einer Arbeitssitzung im Frühjahr besprochen werden.

Der Bad Schönauer Dorf-gemeinschaft ist es wieder einmal gelungen, die Adventzeit stimmungsvoll zu gestalten, die Bad Schönauer Wirtschaft zu beleben und gemeinsam zu helfen. Dafür an alle, die dazu beigetragen haben, ein herzliches **DANKE!**

Petra Weber

## 4. Homepage „NEU“ www.badschoenau.at

Seit Dezember 2016 präsentiert sich die Homepage von Bad Schönau im neuen „Kleid“.



Gemeinsam mit der Region Bucklige Welt und der GEMDAT NÖ wurde ein neues Design für die Gemeinden erarbeitet. Die Homepage ist jetzt **„responsive“** d.h., sie erkennt, ob der Benutzer am PC, am Tablet oder vom Handy aus arbeitet und passt die Größe dem Format entsprechend an. Weiters haben Sie die Möglichkeit, unter dem **Menüpunkt „Kultur und Freizeit“** einen **Veranstal-**

**tungsnewsletter** zu abonnieren. Dann werden Sie wöchentlich per Mail über die aktuellen Veranstaltungen informiert.

Eine weitere Möglichkeit schnell zu allen Gemeindeformationen zu kommen ist die App **Gem2GO**. Gem2Go ist Österreichs einzige mobile Bürgerservice App, welche alle Gemeinden Österreichs in einer App vereint. Informationen über alle Gemeinden in Österreich sind nun schnell, bequem und mit einem Fingerzeig abrufbar.

## 5. Stallhaltungspflicht für Hausgeflügel

Mit **Verordnung vom 10.01.2017** (BGBl. 10.VO/2017 zur 6. Änderung der Geflügelpestverordnung 2007), hat das Bundesministerium für Gesundheit und Frauen, **ab 10.1.2017 das gesamte Bundesgebiet der Republik Österreich zum Gebiet mit erhöhtem Geflügelpest-Risiko erklärt.**

**Gemäß § 8 Geflügelpestverordnung haben Geflügelhalter folgende Pflichten zu erfüllen:**

1. Im gesamten Bundesgebiet sind **Geflügel und andere in Gefangenschaft gehaltene Vögel dauerhaft in Stallungen oder jedenfalls in geschlossenen Haltungsvorrichtungen, die zumindest oben abgedeckt sind**, so zu halten, dass der **Kontakt zu Wildvögeln und deren Kot** bestmöglich hintangehalten wird und **zu wildlebenden Wasservögeln jedenfalls ausgeschlossen ist.**
2. Die **Tränkung der Tiere** darf nicht mit Wasser aus Sammelbecken für Oberflächenwasser, zu dem Wildvögel Zugang haben, erfolgen.
3. Die Reinigung und Desinfektion der Beförderungsmittel, Ladeplätze und Gerätschaften hat mit besonderer Sorgfalt zu erfolgen.

**DIE STALLHALTUNGSPFLICHT GILT SEIT 10.01.2017 BIS AUF WEITERES!!!**

Nähere Infos dazu finden Sie auch auf unserer Homepage [www.badschoenau.at](http://www.badschoenau.at) unter News.

Über die Anzeigepflicht gemäß § 17 TSG hinausgehend, sind in allen Haltungen von Geflügel oder anderen in Gefangenschaft gehaltenen Vögeln jedenfalls **folgende Anzeichen der Behörde zu melden:**

1. **Abfall der Futter- und Wasseraufnahme von mehr als 20% oder**
2. **Abfall der Eierproduktion um mehr als 5% für mehr als zwei Tage oder**
3. **Mortalitätsrate höher als 3% in einer Woche.**

Brieftauben dürfen in der Umgebung der Schläge zu Übungs- und Trainingszwecken aufgelassen wer-

den, vorausgesetzt, die Tiere werden im Schlag gefüttert und getränkt.

Kontaktdaten des Fachgebietes Veterinärwesen der BH Wr. Neustadt:

Tel. Nr. 02622/9025/41656

## 6. Kindergarten

### VOR-lesen im Kindergarten

Autorenlesung im NÖ Landeskindergarten Bad Schönau 17.2.2017

Es ist erwiesen, dass Leseförderung nicht früh genug begonnen werden kann. Dabei geht es in erster Linie darum, in den Kindern die Vorfreude aufs Lesen und Schreiben lernen zu wecken.

Regelmäßiges Vorlesen und Erzählen und vielfältige Begegnungen mit Büchern schaffen ein positives, soziales Klima, in dem sich Lesefreude, Lesebereitschaft und Sprachkompetenz entwickeln können.

Daher lud der NÖ Landeskindergarten den österreichischen Schriftsteller und vielfach ausgezeichneten Kinderbuchautor Georg Bydlinski zu einer Lesung ein.

Auch die Schüler und Lehrkräfte der 1. und 2. Klasse Volksschule Bad Schönau waren eingeladen – diese Autorenbegegnung war gleichzeitig auch eine Kooperationsveranstaltung – Nahtstelle Schule Kindergarten.

Gleich mit dem Begrüßungsreim „fesselte“ der Autor die Kinder und mit den ersten herzlichen Lachern war das Interesse der Kinder geweckt.

Es gab Reime zum Lachen, Gedichte aus seinem Kinderlyrikbuch– „Das Gnu im linken Fußballschuh“. So lustig wie die Gedichte sind, so poetisch ist auch die Sprache und kein Paarreim holpert.



Georg Bydlinski: „Die Bad Schönauer Kinder, sind gute Reimefinder!“

Georg Bydlinski las den Kindern sein Bilderbuch „Der Zapperdockel und der Wock“ vor. Dieses wit-

zig-poetische Märchen vom empfindsamen Zapperdockel und dem mürrischen Wock nimmt ein gutes Ende – sie werden Freunde.

Abgerundet wurde die Lesung durch viele Lieder die der Autor selbst geschrieben und vertont hat. Mit Wortwitz und Sprachfantasie in seinen Werken, unterhielt Georg Bydlinski die Kinder in dieser vergnüglichen Vorlesestunde.

**Die Laientheatergruppe: „Die Bad Schönauer Märchentanten“** (entstanden bei der Märchenwanderung – Dorfadvent) – spielten für die Kindergartenkinder das Märchen „Frau Holle“ – am und rund um den Kirchriegl herum.



Die Kinder waren begeistert, das Wintermärchen im Freien erleben zu können.

Vielen Dank an die **Organisatorin Barbara Dopler**. **Weitere Fotos von der Märchenwanderung gibt es auch auf [www.badschoenau.at](http://www.badschoenau.at) in der Fotogalerie.**

## 7. Spielegruppe Bad Schönau

### Neues von der Spielegruppe...

Gemeinsam mit der Spielegruppe Krumbach haben wir am 12.02.2017 wieder den Kleinkinderfasching im Gh. Heissenberger in Krumbach veranstaltet. Dieser Nachmittag ist schon seit Jahren beliebt bei Groß und Klein, vor allem Clown Manuel sorgt mit Musik und Show für ausgelassene Stimmung beim jungen Publikum.

Diese Veranstaltung kann nur durch die zahlreichen Spenden diverser Firmen, Vereine, aber auch Privatpersonen finanziert werden. Der Reinerlös wird



für die laufenden Ausgaben, sowie Oster- und Abschiedsgeschenke für unsere Kinder verwendet.

An dieser Stelle möchten wir uns ganz herzlich bei der Gemeinde Bad Schönau für die Unterstützung das ganze Jahr über bedanken!

Barbara Dopler, Gabi Strobel



Unsere kleinen Faschingsnarren...

## 8. Kurzmitteilungen

### • Auszahlung Jagdpachtschilling

Die Gemeinde Bad Schönau gibt bekannt, dass der Jagdpachtschilling 2017 für das Genossenschaftsgebiet Bad Schönau, in der Zeit vom

#### 3. April bis einschließlich 3. Oktober 2017

bei der Gemeinde Bad Schönau, während der Amtsstunden, von Montag bis Freitag, jeweils von 8:00 bis 12:00 Uhr und zusätzlich Dienstag und Freitag von 13:00 bis 16:00 Uhr, zur Auszahlung gelangt.

Wenn Sie eine Kontonummer bekannt gegeben haben, wird der Jagdpachtschilling wie im Vorjahr überwiesen. Sollte sich die Kontonummer in der Zwischenzeit geändert haben, bitte unbedingt melden. Bagatellbeträge bis € 15,00 werden nicht überwiesen (nur Barabholung möglich).

### • Bauberatungstermine 2017

Die Bauberatungstermine mit unserem Bausachverständigen DI Gernot Kampl für das 1. Halbjahr 2017 sind am:

**Freitag, 05.05.2017**

**Freitag, 23.06.2017**

jeweils ab 14:00 Uhr

Die Termine finden Sie auch auf unserer **Homepage [www.badschoenau.at](http://www.badschoenau.at)** unter dem Menüpunkt **Bürgerservice, Gemeindeamt – Amtliche Termine**.

Um **rechtzeitige Terminvereinbarung** am **Gemeindeamt (02646/8284)** wird gebeten.

## • Mutterberatung 2017

Die Mutterberatung findet jeden 2. Donnerstag im Monat um **11.00 Uhr** beim Gemeindeamt im 1. Stock statt.

Die nächsten Termine im 1. Halbjahr:  
jeweils Donnerstag, 13.04.2017, 11.05.2017,  
08.06.2017, 13.07.2017

Im August findet keine Mutterberatung statt.

Alle weiteren Termine sind auch auf unserer Homepage [www.badschoenau.at](http://www.badschoenau.at) ersichtlich.

## • Hundehaltung

Aus gegebenem Anlass möchten Vertreter der Landwirtschaft und der Jagdleitung darauf aufmerksam machen, dass **Hundehalter eine besondere Verantwortung für ihre Hunde in Bezug auf Verwahrung und Aufsicht haben.**

Hier ein Auszug aus dem **NÖ Hundehaltegesetz:**

### § 8 Führen von Hunden

*(2) Wer einen Hund führt, muss die Exkremente des Hundes, welche dieser an öffentlichen Orten im Ortsbereich, das ist ein baulich oder funktional zusammenhängender Teil eines Siedlungsgebietes, sowie in öffentlichen Verkehrsmitteln, Schulen, Kinderbetreuungseinrichtungen, Parkanlagen, Einkaufszentren, Freizeit- und Vergnügungsparks, Stiegenhäusern und Zugängen zu Mehrfamilienhäusern und in gemeinschaftlich genutzten Teilen von Wohnhausanlagen hinterlassen hat, unverzüglich beseitigen und entsorgen.*

*(3) An den in Abs. 2 genannten Orten müssen Hunde an der Leine oder mit Maulkorb geführt werden.*

Die Landwirtschaft und Jagdleitung hofft auf Ihr Verständnis!

## • Flohmarkt

Wann? **Samstag, 08.04.2017**  
von 13:30 bis 17 Uhr

Wo? **am Parkplatz vor dem Gemeindeamt**  
**Kurhausstraße 8, 2853 Bad Schönau**

Bei Schlechtwetter findet der Flohmarkt in der Garage der Freiwilligen Feuerwehr Bad Schönau statt.

Die **Standgebühr beträgt € 5,00** und kommt der **Freiwilligen Feuerwehr Bad Schönau zugute.** Um **Voranmeldung bei Carola Schrammel unter 0676/36 92 540** wird höflichst gebeten!

## • Musikverein Bad Schönau

Der Musikverein Bad Schönau lädt heuer zur „**Pfingstspülerei**“ im Kurpark ein.



**Beginn** ist um **16 Uhr** mit einigen musikalischen Kostproben des Musikvereins.

Für Jause und guten Wein ist natürlich gesorgt. Mit Musik lassen wir den Abend ausklingen.

Auf Euer Kommen freut sich der Musikverein Bad Schönau!

Martina Riegler

## • Rotes Kreuz Bad Schönau

Eine kleine aber feine Truppe traf sich am 21. Jänner 2017 im Hotel Weber zur gemeinsamen Jahresabschlussfeier.



Am Foto v.l.n.r.: Gerald Pernsteiner, Carola Schrammel, Josef Strümpf und Thomas Weber (nicht am Foto Sabine Pösinger)

Die Mitglieder der Ortsstelle Bad Schönau würden sich über Zuwachs in ihrer Gruppe sehr freuen. Bei Interesse bitte bei Carola Schrammel oder auch bei allen anderen einfach anfragen!



Alles, was Sie brauchen:  
reisepass.oesd.at

**Ausstellen ohne anstellen:  
Jetzt neuen Pass beantragen!**

Heuer laufen in Österreich besonders viele Reisepässe ab. Auch Ihrer? Dann gehen Sie auf Nummer sicher und beantragen rechtzeitig Ihren neuen Hochsicherheits-Pass. So ersparen Sie sich lange Wartezeiten und Unannehmlichkeiten.

Ein Service der Österreichischen Staatsdruckerei.

reisepass.oesd.at | facebook.com/staatsdruckerei

**OSD**

## • Zeckenschutzimpfaktion 2017

Die öffentliche Zeckenschutzimpfaktion 2017 wird bei der Bezirkshauptmannschaft Wiener Neustadt, Ungargasse 33, Erdgeschoss, Zimmer Nr. 20, am

**06.03., 20.03., 03.04. und 24.04.2017**

**jeweils von 09:00 – 11:00 Uhr**

**und von 13:00 – 15:00 Uhr**

für Erwachsene und Kinder ab dem 3. Lebensjahr durchgeführt.

Vorhandene Impfausweise sind zur Impfung mitzubringen.

Altersgrenze bei FSME-IMMUN Impfstoff

\*Encepur 0,25 ml f. Kinder: Fertigspritze für Kinder **bis** zum vollendeten 12. Lebensjahr

\*Encepur 0,5 ml: Fertigspritze für Personen **ab** dem vollendeten 12. Lebensjahr

**Die Kosten einer Zeckenschutzimpfung betragen:**

€ 30,11 für Personen **ab** dem vollendeten 12. Lebensjahr inkl. Impfstoff.

€ 29,00 für Kinder **bis** zum vollendeten 12. Lebensjahr inkl. Impfstoff.

Zu diesem Betrag leisten die zuständigen Krankenversicherungsträger einen Kostenzuschuss.

## • AMS Wr. Neustadt

Das AMS Wiener Neustadt lädt gemeinsam mit der Arbeiterkammer NÖ Frauen und Männer, die nach der Babypause wieder in den Beruf einsteigen wollen, zu einer Infoveranstaltung ein.

Die **Infoveranstaltung** findet am **29. März 2017** von **9:00 bis 11:00 Uhr** im **AMS Wiener Neustadt, Neunkirchnerstraße 36** statt.

Für Kinderbetreuung ist gesorgt!  
Eintritt frei!

Auskunft: BerufsInfoZentrum

Telefon: 02622/21670-206

[Biz.wienerneustadt@ams.at](mailto:Biz.wienerneustadt@ams.at)

## • Faschingsnarren



Auch heuer war am Faschingsdienstag wieder eine lustige Schar in Bad Schönau unterwegs. Mit Musik und guter Laune ging es durch den Ort.

## • KommPod

**Neuer Audio-Podcast  
aus der Buckligen Welt:**



**KommPod**

Podcasts sind vergleichbar mit Radiosendungen, die unabhängig von den Sendezeiten angehört werden können.

Interessantes, Sichtweisen, Ideen, Zukunftspläne oder Vergangenheitserlebnisse von Personen zu erfahren, so als ob man Ihnen gemütlich gegenüber sitzt. Eine Kommunikationsform ohne Zeitdruck antworten zu müssen, und doch das Gefühl live dabei zu sein, das soll der **Podcast „KommPod“** ermöglichen.

In der ersten Folge wurde Uwe Machreich der Chef

und Chefkoch des Restaurants Triad interviewt. Uwe lässt uns ein wenig hinter die Kulissen schauen und erzählt wie er in die Bucklige Welt gekommen ist.

Eva Pfnestl war in der zweiten Folge zu Gast. Fux & Hen ist Eva's Modelabel. Praktisch zu tragen – zeitlos schön – Made in Austria. So ihre Ansprüche an die aus Kirchschlager Walkloden geschneiderten Einzelstücke.

Die aktuelle Folge war durch Hermann Pernsteiner geprägt. Er hat geschafft wovon viele nur träumen und sein Hobby – Radfahren zum Beruf gemacht. Inkl. Rezepte zum nachkochen!

**Website:** [www.kommpod.at](http://www.kommpod.at)

**Facebook:** [www.facebook.com/KommPod/](https://www.facebook.com/KommPod/)

**LIMA** Lebensqualität im Alter

**LIMA - Lebensqualität im Alter**



Gedächtnistraining  
Bewegungstraining  
Alltagsbezogene Fragen  
Lebens- und Glaubensfragen

Die „Gesunde Gemeinde“ Bad Schönau lädt herzlich ein:

**LIMA – Trainingsstunden**  
für Frauen und Männer ab 55 Jahren

Freitag, 17. März 2017	14:30 – 16:15 Uhr
Freitag, 31. März 2017	14:30 – 16:15 Uhr
Freitag, 28. April 2017	14:30 – 16:15 Uhr
Freitag, 12. Mai 2017	14:30 – 16:15 Uhr
Freitag, 26. Mai 2017	14:30 – 16:15 Uhr
Freitag, 09. Juni 2017	14:30 – 16:15 Uhr

**Gemeindeamt Bad Schönau**  
2853 Bad Schönau, Kurhausstraße 8

Anmeldung bei Fr. GR Carola Schrammel, Tel. 0676 369 25 40

Auf Ihr Kommen freut sich LIMA-Trainerin Luise Buchegger  
Telefon 0664 737 99 303







LIMA ist ein Projekt des Katholischen Bildungswerkes Wien - limes.bildungswerk.at

## 9. Freiwillige Feuerwehr Bad Schönau

Informationen aus dem Feuerwehrwesen

### MITGLIEDER-VOLLVERSAMMLUNG 2017

Die alljährliche Mitglieder-Vollversammlung wurde am Freitag, den 06.01.2017, im Gasthof Koder abgehalten. Kommandant Oberbrandinspektor (OBI) Piribauer Martin konnte dazu Bürgermeister Ferdi-

nand Schwarz, die ehemaligen Bürgermeister und Feuerwehrkameraden Löschmeister (LM) Prossegger Robert und LM Riegler Josef, die Ehrenkommandanten Ehrenhauptbrandinspektor (EHBI) Seiberl Herbert und Ehren-OBI Leitner Josef, sowie weitere 38 Feuerwehrmitglieder begrüßen.

Nach einer Gedenkminute, in der dem verstorbenen Kameraden LM Leitner Walter gedacht wurde, erfolgte die Berichterstattung der Gruppen- und Zugskommandanten, der Sachbearbeiter, des Kdt.-Stellvertreters Brandinspektor (BI) Fries Thomas und des Verwaltungsdienstes. Der Abschluss des Berichtsblocks wurde durch OBI Piribauer vorgenommen.

In seiner Rede zeigte Bgm. Schwarz großen Respekt für die Aufgabenstellungen und Leistungen der Feuerwehrmitglieder. Es ist nicht selbstverständlich, dass sich Freiwillige finden, um in Katastrophenfällen, bei Unfällen, Personen- und Tierrettungen und sonstigen Tätigkeiten unentgeltlich rund um die Uhr zur Verfügung zu stehen. Er bedankte sich im Namen der Gemeinde für das hohe Ausbildungsniveau und für die Motivation jedes einzelnen Feuerwehrmitgliedes.

### Nachstehende Beförderungen wurden vorgenommen:

Jugendfeuerwehrmann (JFM) Osterbauer Christoph - 3. Erprobung  
Feuerwehrmann (FM) Piacsek Markus – Sachbearbeiter Atemschutz (SB)  
Hauptfeuerwehrmann Pösinger Friedrich - Löschmeister (LM)  
LM Ferstl Walter - Oberlöschmeister (OLM)  
OLM Petz Josef - Hauptlöschmeister (HLM)  
BM Bachner Michael - Oberbrandmeister (OBM)



v.l.n.r.: OLM Ferstl, OBM Bachner, BI Fries, BGM Schwarz, SB Piacsek, OBI Piribauer, JFM Osterbauer, HLM Petz, LM Pösinger

Mit einem Ausblick auf das Jubiläumsjahr 2017 (im Juni 1897 wurde die FF Bad Schönau gegründet) beendete OBI Piribauer die Versammlung mit "Gut Wehr!"

Als Neubeitritt kann Probefeuwehrmann (PFM) Schrammel Andreas, Maierhöfen 13, in unseren Reihen begrüßt werden. Interessierte Frauen und

Männer können jederzeit unserer Feuerwehr beitreten.

Als neuer Gruppenkommandant der 4. Gruppe wurde LM Bleier Andreas bestellt, der die Aufgaben des langjährigen Kommandanten HLM Scheiblaue Klaus übernimmt.

### **FEUERWEHRBALL 2017**

Am Samstag, den 21. Jänner 2017, wurde der diesjährige Feuerwehrball im Hotel-Cafe-Restaurant Geier abgehalten. Kommandant OBI Piribauer Martin konnte dazu Bürgermeister Schwarz Feri und weitere Gemeindevertreter sowie Ehrenkommandant EHBI Herbert Seiberl, jeweils mit Partnern, begrüßen. Neben den Kameraden der FF Bad Schönau besuchten auch Abordnungen der Feuerwehren Hochneukirchen, Gschaidt, Weißes Kreuz, Ungerbach, Thal, Ransdorf, Kirchschatz und Aigen und Gäste aus Bad Schönau und umliegenden Gemeinden sowie Kurgäste diesen Ball. Es muss jedoch festgehalten werden, dass gegenüber den Vorjahren ein auffälliger Rückgang der Besucherzahlen festzustellen war.



Für die musikalische Umrahmung und Tanzmusik in den jeweiligen Sälen sorgten "Veronika & Manuel" und "Die Unterdörfler". Auch die traditionelle Tombola wurde wieder durchgeführt, bei der es wie jedes Jahr wunderschöne Preise zu gewinnen gab.

Die FF Bad Schönau bedankt sich bei allen Firmen und Privatpersonen für die großzügige Unterstützung durch Geld- und Sachspenden. Ebenfalls herzlichen Dank für die geleisteten Spenden, die im Rahmen der jährlichen Haussammlung anlässlich des Balladens eingegangen sind. Wir freuen uns bereits auf unseren Ball 2018, hoffen allerdings auf besseren Besuch.

## **10. UTC Bad Schönau**

Während der Wintermonate bereiteten sich Groß und Klein im Zuge des Wintercups in Krumbach, fleißig auf die kommende Saison vor. Der UTC Bad Schönau war mit jeweils einer Herren- und Damen-

mannschaft, einem Mixed-Team sowie zwei Jugendmannschaften vertreten. Noch sind ein paar Spiele offen aber aus jetziger Sicht, schaut es für alle Mannschaften sehr gut aus.

Bald ist es wieder soweit – die Sandplatzsaison steht vor der Tür. In der Sommersaison wird der UTC Bad Schönau mit zwei Jugend-, einer Damen- und wieder mit zwei Herrenmannschaften aufspielen. Unsere Jungstars werden in der Kreisliga 6 mit der Unterstützung unserer erfahrenen Herren, erstmals bei den Erwachsenen ihr Können unter Beweis stellen. Auch unsere Damen stehen dieses Jahr vor einer Herausforderung. Aufgrund des Meistertitels aus dem letzten Jahr dürfen sie in einer höheren Kreisliga aufschlagen.

Wir wünschen uns faire, sportliche Matches und würden uns über die Unterstützung vieler Zuschauer bei den Heimspielen freuen. Für Speis und Trank ist wie immer ausreichend gesorgt!

### **NOO LIMIT SOMMERSPORTCAMP 2017**

#### **ACTION & FUN auf höchstem Niveau**



**10.07. – 14.07.2017**  
**31.07. – 04.08.2017**

- ✓ Für Kinder im Alter von **5 bis 16** Jahren
- ✓ **Anfänger und Fortgeschrittene** sind herzlich willkommen
- ✓ Täglich Trainingseinheiten am Tennisplatz
- ✓ Auch andere Sportarten wie Fußball, Basketball, Volleyball, Badminton, Hockey, .... Können erlernt und trainiert werden
- ✓ Zwischendurch wird auch entspannt und gechillt
- ✓ Inkl. Mittagessen
- ✓ Abschlussturnier mit tollen Sachpreisen

**Kosten: € 179,00 pro Kind inkl. aller Leistungen**

**MO-DO: 09:00-16:00 Uhr**

**FR: 09:00-12:00 Uhr**

**Ort: Sportzentrum Krumbach  
Schulgasse 8, 2851 Krumbach**

**Anmeldungen** werden gerne unter der Telefonnummer **0680/3090200** von **David Alten** entgegen genommen.  
Begrenzte Teilnehmerzahl!



## 11. Verein Bad Schönau Schön & Aktiv

### BAD SCHÖNAUER FASCHINGSSITZUNG 2017

Am Faschingswochenende 24. bis 27.02.2017 wurden nach einer Pause im Jahr 2016 wieder Faschings Sitzungen durchgeführt. Bei den vier Vorstellungen im Kultursaal im Pfarrheim konnten zahlreiche Besucher aus Bad Schönau, aus den umliegenden Gemeinden und auch Kurgäste begrüßt werden.



Eröffnung mit Obmann Erich Riegler

Mit einem neuen Team wurde versucht, an den Erfolg der 37 vorangegangenen Faschings Sitzungen anzuknüpfen. Es ist dies – nach Aussagen unserer Zuseher – auch gelungen. Mit einer kleinen, aber feinen Truppe konnte ein abwechslungsreiches und kurzweiliges Programm zusammengestellt werden, bei dem Tänze, Sketches, Witze, Musik, live gesungene und gespielte Lieder sowie ein Showblock zur Aufführung gebracht wurden.



Berufeballett

Besonders stolz sind wir auf die Mädchengruppe, die für ihren tänzerischen Auftritt zu Beginn der Sitzungen von den Besuchern großen Applaus erhielten. Wir bedanken uns namentlich bei: Miriam Renner, Sophie Machreich, Johanna Machreich, Viola Schwarz, Antonia Gremel, Tanja Ungerböck, Lena Kager und Anna Weber.



Die Bad Schönauer Lederha(o)sn

Weitere Fotos zur Veranstaltung können auf der Homepage der Gemeinde Bad Schönau [www.badschoenau.at](http://www.badschoenau.at) betrachtet werden!

Ein großer Dank gilt neben allen Mitwirkenden den Musikern von der Fasi-Musi bzw. der Vätergruppe und allen Helfern, ohne deren Unterstützung eine solche Veranstaltung nicht abgewickelt werden könnte. Stellvertretend für alle Helfer ein Dankeschön an Fr. Heidi Kripas, die sich für das neue kulinarische Konzept verantwortlich zeigte und unermüdlich in der Küche für das leibliche Wohl der Gäste sorgte.

Vielen Dank auch an die Hotelbetriebe und Gewerbetreibenden, die uns durch Sachspenden unterstützten.

Wir freuen uns bereits heute auf die nächste Faschings Sitzung!

Faschingsgilde Bad Schönau

Erich Riegler

## Gastfamilien für Kinder aus Belarus gesucht



info@belarus-kinder.net  
www.belarus-kinder.net  
Tel.: 02742/ 9005 - 15488  
Fax: 02742/ 9005 - 13133  
Mobil: ++43 676 9604275

**Tschernobyl ist längst nicht vorbei! –  
Gastfamilien für den Sommer 2017 gesucht!**

Mehr als 75% aller Emissionen gingen nach der Katastrophe von Tschernobyl (Ukraine) auf das Ge-

biet Weißrusslands (Belarus) nieder. Sehr viele Bewohner der Republik Belarus sind nach wie vor erhöhter Strahlung ausgesetzt.

Ein Erholungsaufenthalt in unbelasteter Umgebung, bei gesunder Ernährung ist besonders für Kinder sehr wertvoll.



Seit 1993 werden durch das Projekt „Erholung für Kinder aus Belarus“ pro Sommer bis zu 250 Kinder zur Erholung nach Österreich eingeladen.

#### Gastfamilien gesucht für den Sommer 2017

**Termine:** Sa., 24.6. – So., 16.7.  
Sa., 15.7. – So., 6.8.  
Sa., 5.8. – So., 27.8.

**3 Wochen in Österreich bedeuten Erholung für Körper und Seele der Kinder**

Die **Kinder zwischen 9 und 16 Jahren** werden für **drei Wochen in Familien** untergebracht und betreut.

Die Kinder sind erholungsbedürftig, aber nicht krank. Sie werden kranken- und unfallversichert. Besonders geeignet sind Familien, die selbst Kinder im genannten Alter haben. Aber auch „Großeltern“-Gastfamilien können sich gerne an der Aktion beteiligen. Die Kinder sollen in der Familie mitleben wie eigene Kinder.

Pro Kind soll von den Gastfamilien ein Fahrt-Kostenbeitrag in der Höhe von € 140,-- geleistet werden.

Für Sponsoren/Paten die sich an den Kosten beteiligen (z.B. Kostenbeitrag für ein Kind), sind alle sehr dankbar.

**Informationen: Tel.: 02742 9005 15466 (NÖ Landesjugendreferat) oder 0676 96 04 275**  
**[www.belarus-kinder.net](http://www.belarus-kinder.net) (FAQ 2017) oder [info@belarus-kinder.net](mailto:info@belarus-kinder.net)**

ERHOLUNG FÜR KINDER AUS BELARUS  
Projektleitung: MARIA HETZER  
NÖ Landesjugendreferat,  
Landhausplatz 1, Haus 9; 3109 St. Pölten



BILDUNG WACHST  
Bucklige Welt  
Weichselland

Die LEADER Region Bucklige Welt - Weichseland, die Wirtschaftsplattform Bucklige Welt und die Stadtgemeinde Kirchschlag laden ein:

Kurzpräsentation der Global Goals durch Schüler

**BILDUNGSSYMPOSIUM ZUM THEMA: 1+1=2**

# Ist das Bildung?

EIN VORTRAG VON  
**Prof. Dr. Richard David PRECHT**  
Philosoph, Publizist und Bestsellerautor

Richard David Precht, geboren 1961 in Solingen, studierte Philosophie, Kunstgeschichte sowie Germanistik und promovierte 1984 an der Universität Köln. Von 1982 bis 1986 war er dort als Wissenschaftlicher Assistent tätig. Später arbeitete Precht für nahezu alle großen deutschen Zeitungen und Fernsehsender. Er war Fellow bei der „Chicago Tribune“. Im Jahr 2000 wurde er mit dem Publikumspreis für Science-Fiction ausgezeichnet.

**Donnerstag, 6. April 2017**

**Passionsspielhaus Kirchschlag, 19 Uhr**

Büchertisch vom bucklige Welt-Buchhändler mit Buchsignierung

Karten: Eintritt: € 5,-, Abendkasse € 10,- (beim Vorverkauf)  
Infos: [www.bildung-wachst.at](http://www.bildung-wachst.at)

Veranst. LEADER Region Bucklige Welt - Weichseland, (www.bildung-wachst.at, www.buckligewelt-weichseland.at, Tel. 02643/70107)

## NÖ GKK Leistungen & Service

**92 Seiten Information: Aktualisierte Info-Broschüre „Leistungen und Service“ jetzt im NÖGKK-Service-Center Wr. Neustadt erhältlich**

Die NÖ Gebietskrankenkasse ist der größte Krankenversicherungsträger des Landes und sichert gemeinsam mit einem dichten Netz an Gesundheitspartnern eine optimale Krankenversorgung in Niederösterreich.

Aber die NÖGKK leistet mehr: Die soeben erschiene neue Ausgabe der kostenlosen Broschüre „Leistungen und Service“ bietet allen Versicherten und deren anspruchsberechtigten Angehörigen einen Überblick über das umfangreiche Angebot rund um Krankheit, Geburt, Zahnbehandlung und Zahnersatz und stellt innovative Vorsorgemaßnahmen der Krankenkasse vor. Zudem liefert das 92 Seiten starke Heft wichtige Informationen über Versicherungsschutz, Anspruchsvoraussetzungen, Kostenbefreiungen und kasseneigene Einrichtungen wie Zahn- und Physioambulatorien. Alles Wissenswerte rund um das neue Kinderbetreuungsgeld-Konto, Ombudsstelle, NÖGKK-Online-Services und die aktuellen Werte der Sozialversicherung runden das große Info-Paket ab.

Die Broschüre ist ab sofort im **Service-Center Wr. Neustadt** erhältlich. Bestellungen sind auch über die E-Mailadresse [oea@noegkk.at](mailto:oea@noegkk.at) und telefonisch unter der Nummer **050899-5121** möglich. Broschüre und Versand sind kostenlos.

Die NÖGKK im Internet: [www.noegkk.at](http://www.noegkk.at)

## Rotes Kreuz Charityradtour

Zwei Rennrad begeisterte Freundinnen vom Roten Kreuz sind während eines gemeinsamen Rettungsdienstes auf die Idee gekommen, im Frühling Bezirksstellen des Roten Kreuzes in Niederösterreich bei einer Rennradtour abzufahren. Dem nicht genug, es sollte ein **caritatives Projekt** dabei unterstützt werden. Nach kurzer Überlegung ist die Wahl auf das Niederösterreichweite - Rotes Kreuz Projekt „**Die Kinderburg Rappottenstein**“ gefallen. Die Planung ging los und so ist die **bike4kids Charity Radtour** entstanden.



### Wofür werden die Spenden verwendet?

100 % der Spendengelder kommen der **Kinderburg Rappottenstein** zu Gute, die sich auf einer mittelalterlichen Burg mit dem gleichen Namen mitten im idyllischen Waldviertler Hochland befindet. Seit 2011 gibt es die gemeinsame **Initiative des niederösterreichischen Roten Kreuzes** und der Familie Abensperg und Traun. Die Kinderburg sieht sich als **Ort der Erholung und des Kraft-Tankens für Familien mit chronisch oder schwerkranken Kindern oder Eltern und für Familien, die den Tod eines Familienmitgliedes (Elternteil, Kind) zu verarbeiten haben.** Durch die besondere Möglichkeit ein paar Tage oder Wochen auf einer mittelalterlichen Burg verbringen zu können, sollen die **schwer belasteten Familien ein Stück weit dem Alltag entrücken und Ruhe und Erholung finden.**



29 Bezirksstellen des Roten Kreuzes unterstützen dieses Projekt bereits im Vorfeld und sammeln Spenden, die dann bei der Tour bei einem kurzen

Stopp „eingesammelt“ werden. Der Stopp der Charityradtour wird in Kirchschatlag am **Dienstag, den 18. Juli 2017** beim Roten Kreuz der Bezirksstelle Kirchschatlag sein.

### Wie kann man dieses Projekt unterstützen?

Wenn man an der Radtour teilnehmen möchte, geht das **Nenngeld von € 10,- direkt in den Spendentopf.** Alle Teilnehmer erhalten als Dank eine Medaille. Gerne kann man das Projekt auch mit einer Spende, welche ebenfalls zu 100% an die Kinderburg weitergeht, unterstützen.

**Spenden für dieses Projekt werden gerne jederzeit beim Roten Kreuz Bezirksstelle Kirchschatlag entgegen genommen. Es besteht auch die Möglichkeit einen Beitrag in die aufgestellten Sammelboxen in Bad Schönau Gemeindeamt Bad Schönau, Gesundheitsresort Königsberg, Vital Hotel Weber, Kurzentrum Zur Quelle, Geschenk + Handwerk, Nah & Frisch Markt Kleeweis und Dr. Manfred Tymciw leisten zu können.**

Die Anmeldung und Infos zu diesem Event findet man auf der Veranstalter Homepage

<http://www.bike4kids.at> oder auf Facebook:

<https://www.facebook.com/bike4kidsCharityTourRK>

## Bildungsberatung Niederösterreich



### Haben Sie Fragen zu Ihrer beruflichen Zukunft?

Wir beraten Sie **kostenlos, persönlich und vertraulich** über

- \_ Aus- und Weiterbildung
- \_ Berufliche Orientierung, Wiedereinstieg
- \_ Nachholen von Abschlüssen
- \_ Bildungsförderungen

### Bildungs- und Berufsberatung in der BH Wr. Neustadt

Ungargasse 33, 2700 Wr. Neustadt

Termine 1. Halbjahr 2017:

Dienstag 10. Jänner, Mittwoch 25. Jänner  
 Dienstag 7. Februar, Mittwoch 22. Februar  
 Dienstag 7. März, Mittwoch 22. März  
 Dienstag 11. April, Mittwoch 22. April  
 Mittwoch 10. Mai, Mittwoch 24. Mai  
 Mittwoch 7. Juni, Dienstag 20. Juni

### Anmeldung erforderlich!

Bei Fr. R. Peer **0699/11057502** oder bei der Bildungsberatungs-Hotline: **02742/25025**

**Bildungsberatung Niederösterreich**

Infos, alle Termine: [www.bildungsberatung-noe.at](http://www.bildungsberatung-noe.at)

## Caritas Pflege

**Wir pflegen verlässlich, kompetent und mit Herz**

Unsere **Stationsleiterin Frau DGKP Elisabeth Binder** gibt Ihnen gerne nähere Auskunft über die große Bandbreite unserer Angebote.

Wir beraten Sie telefonisch  
unter 0664 526 82 42  
oder persönlich in unserem Büro  
2860 Kirchschatz, Dr. Bruno Schimetschekplatz

**Seit die Frau Susi kommt, sind wir zwei wieder sauber beinand!**

Es ist immer noch mein Leben.

Damit es zu Hause gleich besser geht:  
Caritas Pflege Zuhause Kirchschatz  
und Zöbern, mit Heimhilfe,  
Hauskrankenpflege und Physiotherapie.  
Infos: 0664-526 82 42 oder caritas-pflege.at

**Caritas Pflege**

## Statistik Austria SILC-Erhebung

**Statistik Austria kündigt SILC-Erhebung an**

**Statistik Austria** erstellt im öffentlichen Auftrag hochwertige Statistiken und Analysen, die ein umfassendes, objektives Bild der österreichischen Wirtschaft und Gesellschaft zeichnen. Gerade in wirtschaftlich schwierigen Zeiten ist es wichtig, dass verlässliche und aktuelle Informationen über die Lebensbedingungen der Menschen in Österreich zur Verfügung stehen.

Im Auftrag des Bundesministeriums für Arbeit, Soziales und Konsumentenschutz wird derzeit die Erhebung **SILC** (Statistics on Income and Living Conditions/Statistiken über Einkommen und Lebensbedingungen) durchgeführt. Diese Statistik ist die Basis für viele sozialpolitische Entscheidungen. Rechtsgrundlage der Erhebung ist die nationale Einkommens- und Lebensbedingungen-Statistik-Verordnung des Bundesministeriums für Arbeit, Soziales und Konsumentenschutz (ELStV, *BGBI. II Nr. 277/2010*).

Nach einem reinen Zufallsprinzip werden aus dem Zentralen Melderegister jedes Jahr **Haushalte in ganz Österreich** für die Befragung ausgewählt. Auch Haushalte Ihrer Gemeinde könnten dabei sein! Die ausgewählten Haushalte werden durch einen Ankündigungsbrief informiert und eine von Statistik Austria beauftragte Erhebungsperson wird von **Februar bis Juli 2017** mit den Haushalten Kontakt aufnehmen, um einen Termin für die Befragung zu vereinbaren. Diese Personen können sich entsprechend ausweisen. Jeder ausgewählte Haushalt wird in vier aufeinanderfolgenden Jahren befragt, um auch Veränderungen in den Lebensbedingungen zu erfassen. Haushalte, die schon einmal für SILC befragt wurden, können in den Folgejahren auch telefonisch Auskunft geben.

Inhalte der Befragung sind u.a. die Wohnsituation, die Teilnahme am Erwerbsleben, Einkommen sowie Gesundheit und Zufriedenheit mit bestimmten Lebensbereichen. Für die Aussagekraft der mit großem Aufwand erhobenen Daten ist es von enormer Bedeutung, dass sich alle Personen eines Haushalts ab 16 Jahren an der Erhebung beteiligen. Als Dankeschön erhalten die befragten Haushalte einen **Einkaufsgutschein über 15,- Euro**.

Die Statistik, die aus den in der Befragung gewonnenen Daten erstellt wird, ist ein repräsentatives Abbild der Bevölkerung. Eine befragte Person steht darin für Tausend andere Personen in einer ähnlichen Lebenssituation. Die persönlichen Angaben unterliegen der absoluten **statistischen Geheimhaltung** und dem **Datenschutz** gemäß dem Bundesstatistikgesetz 2000 §§17-18. Statistik Austria garantiert, dass die erhobenen Daten nur für statistische Zwecke verwendet und persönliche Daten an keine andere Stelle weitergegeben werden.

Im Voraus herzlichen Dank für Ihre Mitarbeit! Weitere Informationen zu SILC erhalten Sie unter:

Statistik Austria  
Guglgasse 13  
1110 Wien  
Tel.: 01/711 28 8338 (Mo-Fr 8:00-17:00 Uhr)  
E-Mail: [silc@statistik.gv.at](mailto:silc@statistik.gv.at)  
Internet: [www.statistik.at/silcinfo](http://www.statistik.at/silcinfo)



Sagen Sie uns  
**wie**  
es Ihnen geht.

**Welche rechtliche Basis hat SILC?**

SILC ist durch eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates (EG Nr. 1177/2003) sowie durch die nationale Einkommens- und Lebensbedingungen-Statistik-Verordnung des Bundesministeriums für Arbeit, Soziales und Konsumentenschutz (ELSKV, BGBl. II Nr. 277/2010) geregelt. Die Republik Österreich ist dafür verpflichtet, Informationen zum Einkommen und den Lebensbedingungen der Österreicherinnen und Österreicher zu erheben. Auch wenn es für Sie keine Verpflichtung gibt, an der Erhebung teilzunehmen, bitten wir Sie mitzuwirken, dass Österreich seinen gesetzlichen Verpflichtungen nachkommen kann! Sie leisten mit Ihrer Auskunft einen wertvollen Beitrag, denn nur, wenn jeder Haushalt die Fragen gewissenhaft und ehrlich beantwortet, sind wir in der Lage, die Lebenssituation in Österreich wirklichkeitsnah abzubilden.

**Was passiert mit Ihren Angaben?**

Ihre Angaben gehen gemeinsam mit jenen vieler anderer Befragter in Kennzahlen zur Lebenssituation der Österreicherinnen und Österreicher ein. Was Sie speziell geantwortet haben, ist dabei nicht mehr erkennbar. Damit können wir angeben, wie viel Geld einer Familie durchschnittlich im Monat zur Verfügung steht oder wer in Österreich am meisten oder am geringsten von Steuern und Sozialleistungen profitiert. Daher ist SILC die Grundlage für den europäischen Aktionsplan zur Bekämpfung von Armut und sozialer Ausgrenzung.

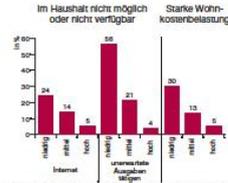
Aus den Ergebnissen wird jährlich ein umfassender Bericht erstellt, der im Internet gratis verfügbar ist. Auf Wunsch schicken wir Ihnen auch gerne die wichtigsten Schlussfolgerungen zu.



Internet: [www.statistik.at](http://www.statistik.at)

**Aktuelle Ergebnisse**

21% der Personen mit mittlerem Haushaltsinkommen können es sich nicht leisten, unerwartete Ausgaben zu tätigen. 30% der Personen mit niedrigem Haushaltsinkommen sind von starker Wohnkostenbelastung betroffen.



© STATISTIK AUSTRIA, EU-SILC 2014. Die Haushalte werden in Einkommensgruppen getrennt, nämlich in die Gruppen des Haushaltsinkommens – darunter 20% oder 10.000 Euro im Jahr, Mittel (10.000 bis 41.776 Euro) und hoch (41.776 Euro und mehr).

**Wir sind für Sie erreichbar unter:**

STATISTIK AUSTRIA Tel.: 01/711 28 – DW 8338  
Guglgasse 13 (werktags Mo bis Fr 08:00 bis 17:00)  
1110 Wien E-Mail: [silc@statistik.gv.at](mailto:silc@statistik.gv.at)  
Internet: [www.statistik.at/silcinfo](http://www.statistik.at/silcinfo)

**Herausgeber**  
STATISTIK AUSTRIA, Bundesanstalt Statistik Österreich  
Guglgasse 13, 1110 Wien

Danke, dass Sie an SILC teilnehmen.





Internationales Storytelling Festival  
**FABELHAFT!**  
Niederösterreich 

**14. bis 18. Juni 2017**

**Mittwoch, 14. Juni 2017, 19.30 Uhr**



### ERÖFFNUNGSGALA

Zum Auftakt des Festivals ist es gelungen, einen wirklichen Star seines Faches, der es wie kein anderer schafft, Geschichtenerzählen, Clownerie und Comedy geradezu genial zu verbinden: **Peter Shub** aus den USA.

Dazu märchenhafte Klänge der fabelhaften **Vienna Clarinette Connection**. Ein Abend der Extraklasse wird garantiert!

**19.30 Uhr, erZELT, 18,--/20,--**

**Freitag, 16. Juni 2017**



### GENUSS-GESCHICHTEN-SHOW

Seien Sie nach dem unglaublichen Erfolg im letzten Jahr dabei, wenn es heißt: Kulinarische Köstlichkeiten erzählen Geschichten!

TRIAD - Uwe Machreich

Hotel/Restaurant Weber - Alfred Weber

Gesundheitsresort Königsberg

Martin Dopler – Weinakademiker

**Karten nur im VVK Euro 99,--**

**19.30 Uhr, erZELT**

**Donnerstag, 15. Juni 2017 - FEIERTAG**



### Tour „Vom Duff der Geschichten“

Lassen Sie sich entführen – in eine unbekannte Welt und an außergewöhnliche Orte, die Sie so noch nie gesehen haben.

Folke Tegetthoff hat für jeden Ort nicht nur spezielle Geschichten ausgewählt, die er der Liebe, den Kräutern und dem Märchen widmet, sondern sich auch seine drei Lieblingsmusiker eingeladen.

**13 – 19 Uhr, 12.45 Uhr TP erZELT**

**Karten nur im VVK Euro 69,--**

**Samstag, 17. Juni 2017**



### MUSIK ERZÄHLT

Erleben Sie wahrhaft Bewegendes, wenn Musik Geschichten erzählt, wenn Sie spüren, wie Sie langsam verzaubert werden, wenn Sie im fabelhaften! Kurpark in Bad Schönau märchenhaftes erleben und in die Welt der „Erzählenden Künste“ eintauchen.

**14 – 16 Uhr, Kurpark, Eintritt frei!**

**Samstag, 17. Juni 2017 – DIE LANGE NACHT DER MÄRCHENERZÄHLER**



Erleben Sie zur 30. Auflage des Festivals im Rahmen der schon legendären „Langen Nacht...“ die einzigartige Kraft und den unglaublichen Zauber von Geschichten, die auf unterschiedlichste Arten erzählt werden: Sieben Künstler aus sieben Ländern die Erzählkunst auf höchstem Niveau bieten und die Zeit für 3 Stunden still stehen lassen...

**19.30 Uhr; erZELT, 22,--/26,--**

**Sonntag, 18. Juni 2017 – iBUCH – DIE ERZÄHLENDE BÜCHER & „DAS GROSSE FEST IM KLEINEN DORF“**

Die weltweit ersten, interaktiven Bücher, die Ihnen nicht nur etwas erzählen, sondern mit denen Sie auch direkt kommunizieren können! 2017, zum 30. Festival, legt Folke Tegethoff einen speziellen Fokus auf das Medium Buch und die damit verbundene Kunst des Lesens und Vorlesens. Die Besucher können mit jedem der fünf überdimensionalen Bücher auf eine andere Art und Weise in Kontakt treten: Mittels Facebook, Instagram, Twitter, uvm. Die Bücher präsentieren jedoch auch ein besonderes „Live-Programm“!

Das Fest für die ganze Familie im Kurpark in Bad Schönau. Der idyllische Park wird an diesem Sonntag in eine Bühnenlandschaft verwandelt, die märchenhafter nicht sein könnte: Das staunende und lauschende Publikum spazierte von Bühne zu Bühne um klassische Erzählkunst, Pantomime, Figurantentheater, Clownerie, Akrobatik, Tanz bis hin zu Musik live zu erleben. Und zwischendurch können Sie bei Genusserzählern aus der Buckligen Welt Halt machen, die ihre Köstlichkeiten anbieten – bei diesem großen Fest für alle Sinne! **Eintritt frei mit NÖN Gutscheine!**

**Karten und Infos zu allen Veranstaltungen: Gemeinde Bad Schönau,  
fabelhaft@bad-schoenau.gv.at; ☎ 02646/8284  
Die Karten werden auch per Post verschickt!**

TOM SCHWARZMANN ■

*singt*



Eine  
**musikomische**  
One-Man-Show

Kartenverkauf: Gemeindeamt  
VVK € 14.- | AK € 16.-

**Fr., 12.5. 2017 - 19:30 Uhr  
erZelt - Bad Schönau**

■ TOMSCHWARZMANN.at

**Guten Morgen  
ÖSTERREICH**

**IN BAD SCHÖNAU –  
FRIEDRICHSPLATZ  
13. April 2017 – Gründonnerstag  
6 – 9 Uhr**

Das gesamte Jahr über ist das mobile Studio von „Guten Morgen Österreich“ im ganzen Land unterwegs. Am Gründonnerstag macht es Station in Bad Schönau, worüber wir uns sehr freuen. Zuschauer sind herzlich willkommen!  
**Die Konditorei Ulreich hat zur Stärkung geöffnet!**